HŰTŐGÉP - MÉLYHŰTŐ

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

PHILCO

Famous for Quality the World Over

PCN 310 EW
PCN 310 EX

Tisztelt vásárlónk,
Köszönjük, hogy PHILCO terméket vásárolt. Kérjük, hogy a készülék helyes használata érdekében olvassa el az egész használati utasítást.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

Revízió 09/2023

TARTALOM

1. RÉSZ: BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK 2
1.1 A biztonsági figyelmeztető jelzések jelentése 12
1.2 Árammal kapcsolatos tudnivalók 12
1.3 Használatra vonatkozó figyelmeztetések 13
1.4 A helyszínre vonatkozó figyelmeztetések 14

2. RÉSZ: A KÉSZÜLÉK HELYES HASZNÁLATA 15
2.1 Elhelyezés 15
2.2 A készülék beállítása 16
2.3 Az ajtónyitás irányának megfordítása 17
2.4 Izzócsere 20
2.5 Üzembe helyezés 20
2.6 Energiatakarékossági tippek 20

3. RÉSZ: A KÉSZÜLÉK SZERKEZETE ÉS FUNKCIÓI 21
3.1 A készülék fő részei 21
3.2 Funkciók 22

4. RÉSZ: A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA 24
4.1 Teljes tisztítás 24
4.2 Leolvasztás 25
4.3 Üzemen kívül helyezés 25

5. RÉSZ: HIBAELHÁRÍTÁS 26

6. RÉSZ: TERMÉKINFORMÁCIÓS ADATLAP 27

CE A készülék tesztelése az EU vonatkozó, érvényes szabványai szerint zajlott.
A készülék megfelel az Európai Unió elektromos készülékek használatára vonatkozó biztonsági szabványainak.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

1. RÉSZ: BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



SZEMÉLYES BIZTONSÁGA ÉS A KÉSZÜLÉK HELYES HASZNÁLATA MIATT KÉRJÜK, HOGY A KÉSZÜLÉK BESZERELÉSE ÉS ÜZEMBE HELYEZÉSE ELŐTT OLVASSA EL FIGYELMESEN EZT A HASZNÁLATI UTASÍTÁST, A TANÁCSOKAT ÉS A FIGYELMEZTETÉSEKET. A HIBÁK ÉS SÉRÜLÉSEK ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN GONDOSKODNI KELL ARRÓL, HOGY A KÉSZÜLÉKET HASZNÁLÓ SZEMÉLYEK TISZTÁBAN LEGYENEK A HASZNÁLAT MÓDJÁVAL ÉS A BIZTONSÁGI FUNKCIÓKKAL. ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT. A KÉSZÜLÉK ELADÁSA ESETÉN MELLÉKELJE HOZZÁ A HASZNÁLATI UTASÍTÁST IS ÚGY, HOGY ANNAK TELJES ÉLETTARTAMA ALATT KÉZNÉL LEGYEN ÉS BIZTOSÍTANI TUDJA A HELYES ÉS BIZTONSÁGOS HASZNÁLATOT. BIZTONSÁGI ÉS TULAJDONVÉDELMI OKOKBÓL BE KELL TARTANI AZ ÚTMUTATÓ UTASÍTÁSAIT, MERT A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET AZ UTASÍTÁSOK MELLŐZÉSE MIATT FELLÉPŐ ANYAGI KÁROKÉRT.

- A KÉSZÜLÉKET HASZNÁLHATJÁK 8 ÉVNÉL IDŐSEBB GYERMEKEK ÉS KORLÁTOZOTT FIZIKAI, ÉRZÉKSZERVI ÉS MENTÁLIS KÉPESSÉGŰ, VAGY KELLŐ TAPASZTALATOKKAL NEM RENDELKEZŐ SZEMÉLYEK IS, HA FELÜGYELNEK RÁJUK ÉS TISZTÁBAN VANNAK A KÉSZÜLÉK HELYES ÉS BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁVAL ÉS A FENNÁLLÓ VESZÉLYEKKEL.
- 3 -8 ÉVES KORÚ GYEREKEK A TERMÉKET ÉLELMISZER BEHELYEZÉSÉRE ÉS KIEMELÉSÉRE HASZNÁLHATJÁK.
- A KÉSZÜLÉKKEL NEM JÁTSZHATNAK GYERMEKEK.
- A TISZTÍTÁST ÉS ÁPOLÁST NEM VÉGEZHETIK GYERMEKEK FELÜGYELET NÉLKÜL.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

● A SÉRÜLT TÁPKÁBELT A FENNÁLLÓ VESZÉLYEK MIATT CSAK A MÁRKASZERVIZ CSERÉLHETI KI. TILOS HASZNÁLNI A KÉSZÜLÉKET, HA MEGSÉRÜLT A TÁPKÁBEL.

● **FIGYELEM:** HA AZ ÖN MODELLJÉN A JÉGKÉSZÍTŐ NEM CSATLAKOZIK A VÍZVEZETÉKHEZ, AKKOR CSAK IVÓVÍZZEL SZABAD FELTÖLTENI.

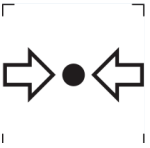
● **VIGYÁZAT:** TARTSA TISZTÁN ÉS AKADÁLYMENTESEN A TERMÉKEN VAGY A BEÉPÍTETT SZEKRÉNYEN LEVŐ SZELLŐZŐNYÍLÁSOKAT.

● **VIGYÁZAT:** NE HASZNÁLJON MECHANIKUS ESZKÖZÖKET A LEOLVASZTÁS MEGGYORSÍTÁSÁHOZ, CSAK HA A GYÁRTÓ JAVASOLJA AZOKAT.

● **VIGYÁZAT:** NEM SZABAD MEGRONGÁLNI A HŰTŐKÖRT.

● **VIGYÁZAT:** A KÉSZÜLÉK BELSŐ TÁROLÓTERÉBEN TILOS AZ ELEKTROMOS ESZKÖZÖK HASZNÁLATA, KIVÉVE, HA A GYÁRTÓ JAVASOLJA AZOKAT.

● **VIGYÁZAT:** NE TÁROLJON EBBEN A KÉSZÜLÉKBEN ROBBANÁSVESZÉLYES ANYAGOKAT, MINT PÉLDÁUL AEROSZOLOK, GYÚLÉKONY HAJÓANYAGÚ PERMETEK.



ISO 7000-1701 (2004-01)
A JELZÉS JELENTÉSE: NYOMÁS ALATT LÉVŐ MÉDIUM.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

EZ A KÉSZÜLÉK HÁZTARTÁSOKBAN ÉS HASONLÓ HELYEKEN HASZNÁLHATÓ, MINT PÉLDÁUL:
– KLKALMAZOTTAK KONYHÁJÁBAN BOLTOKBAN, IRODÁKBAN ÉS MÁS MUNKAHELYEKEN;
– FARMOK, HOTELEK, MOTELEK ÉS MÁS SZÁLLÁSHELYEK VENDÉGEI ÁLTAL;
– REGGELIT SZOLGÁLTATÓ SZÁLLÁSHELYEKEN;
– CATERING ÉS MÁS KISKERESKEDELMI JELLEGŰ HASZNÁLAT.

CSAK NÉHÁNY HŰTŐSZEKRÉNY-MODELL RENDELKEZIK JÉGKÉSZÍTŐVEL IS. A BEÉPÍTETT JÉGKÉSZÍTŐ SZERELÉSÉT CSAK A GYÁRTÓ VAGY A MÁRKASZERVIZ VÉGEZHETI EL.

● VÍZVEZETÉKHEZ CSATLAKOZTATOTT JÉGKÉSZÍTŐVEL RENDELKEZŐ MODELLEK ESETÉBEN: **FIGYELEM:** KIZÁRÓLAG IVÓVÍZHEZ SZABAD BEKÖTNI.

● **FIGYELEM:** A KÉSZÜLÉKET AZ ÚTMUTATÓ SZERINT KELL TELEPÍTENI, A FELBORULÁS VESZÉLYÉNEK ELKERÜLÉSE VÉGETT.

● **FIGYELEM:** A HŰTŐRENDSZERBEN KERINGŐ HŰTŐKÖZEG NAGY NYOMÁS ALATT VAN. NE NYÚLJON A HŰTŐRENDSZERHEZ. A JAVÍTÁSOKAT CSAK SZAKKÉPZETT SZEMÉLYEK VÉGEZHETIK EL.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.



VIGYÁZAT:
TŰZVESZÉLY/GYÚLÉKONY ANYAGOK!

IZOBUTÁN HŰTŐGÁZT TARTALMAZ

R600a

HŰTŐKÖZEG
A HŰTŐKÖRBEN KERINGŐ IZOBUTÁN (R600a) EGY TERMÉSZETES ÉS KÖRNYEZETBARÁT GÁZ, DE ENNEK ELLENÉRE IS GYÚLÉKONY. SZÁLLÍTÁS KÖZBEN ÓVNI KELL A HŰTŐKÖR RÉSZEIT A SÉRÜLÉSEKTŐL. A HŰTŐKÖZEG (R600a) GYÚLÉKONY.
• **VIGYÁZAT** — A HŰTŐSZEKRÉNYEK HŰTŐKÖZEGET ÉS HŰTŐGÁZOKAT TARTALMAZNAK. A HŰTŐKÖZEGET ÉS A HŰTŐGÁZOKAT SZAKSZERŰEN KELL SELEJTEZNI, MERT SZEMSÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK VAGY MEGGYULLADHATNAK. SELEJTEZÉS ELŐTT ELLENŐRIZZE A HŰTŐVEZETÉK SÉRTETLENSÉGÉT.

A  JELZÉS ARRA FIGYELMEZTET, HOGY A HŰTŐKÖZEG ÉS A SZIGETELŐ GÁZOK GYÚLÉKONYAK.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

VIGYÁZAT: TŰZVESZÉLY – GYÚLÉKONY ANYAGOK
A HŰTŐKÖZEG SÉRÜLÉSE ESETÉN:
- KERÜLJE A NYÍLT TÜZET ÉS A TŰZVESZÉLYES HELYEKET.
- ALAPOSAN SZELLŐZTESSE KI A HELYISÉGET, AHOL A KÉSZÜLÉK ÁLL.
A KÉSZÜLÉK BÁRMILYEN VÁLTOZTATÁSA VAGY MÓDOSÍTÁSA VESZÉLYES LEHET.
A TÁPKÁBEL MINDEN SÉRÜLÉSE ZÁRLATOT, TÜZET ÉS/VAGY ÁRAMÜTÉST OKOZHAT.

● **FIGYELEM:** A HŰTŐKÖZEG A HŰTŐRENDSZERBEN NAGY NYOMÁS ALATT VAN. NE NYÚLJON A HŰTŐRENDSZERHEZ. A JAVÍTÁSOKAT CSAK KÉPZETT SZEMÉLYEK VÉGEZHETIK EL.

● **FIGYELEM:** A KÉSZÜLÉK ELHELYEZÉSÉNÉL ÓVNI KELL A TÁPKÁBELT A BECSÍPŐDÉSTŐL ÉS SÉRÜLÉSEKTŐL.

● **FIGYELEM:** NE HELYEZZEN TÖBBRÉSZES HORDOZHATÓ ALJZATOT VAGY MOBIL TÁPFORRÁSOKAT A KÉSZÜLÉK HÁTSÓ RÉSZÉHEZ.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.



ELEKTROMOS BIZTONSÁG

1. NEM SZABAD MEGHOSSZABBÍTANI A TÁPKÁBELT.
2. ELLENŐRIZZE A CSATLAKOZÓDUGÓ SÉRTETLENSÉGÉT. A MEGRONGÁLT VAGY SÉRÜLT CSATLAKOZÓDUGÓ FELFORRÓSODHAT ÉS TÜZET OKOZHAT.
3. BIZTOSÍTANI KELL A CSATLAKOZÓDUGÓ JÓ HOZZÁFÉRHETŐSÉGÉT.
4. NE HÚZZA A TÁPKÁBELT.
5. NE CSATLAKOZTASSA A KÁBELT EGY KILAZULT DUGALJHOZ. FENNÁLL AZ ÁRAMÜTÉS VAGY TŰZKÉPZŐDÉS VESZÉLYE.
6. NE ÜZEMELTESSE A KÉSZÜLÉKET A BELSŐ IZZÓ BURKOLATA NÉLKÜL.
7. A HŰTŐSZEKRÉNY TÁPELLÁTÁSÁT EGYFÁZISÚ 220~240 V/50 HZ VÁLTAKOZÓ ÁRAM BIZTOSÍTJA. HA A HELYI HÁLÓZAT FESZÜLTSÉGÉNEK INGADOZÁSA OLYAN MÉRTÉKŰ, HOGY AZ ÉRTÉKEK A TARTOMÁNYOK KÍVÜL ESNEK, BIZTONSÁGI OKOKBÓL AUTOMATIKUS FESZÜLTSÉG-SZABÁLYOZÓT KELL HASZNÁLNI 350 W-NÁL MAGASABB ÉRTÉKKEL.

A HŰTŐSZEKRÉNYT MÁS ELEKTROMOS ESZKÖZÖKKEL KÖZÖS ELOSZTÓ ALJZAT HELYETT EGY SPECIÁLIS, ÖNÁLLÓ ÉS FÖLDELT HÁLÓZATI ALJZATHOZ KELL CSATLAKOZTATNI.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

MINDENNAPOS HASZNÁLAT

● NE TÁROLJON GYÚLÉKONY GÁZOKAT ÉS FOLYADÉKOKAT A KÉSZÜLÉKBEN. ROBBANÁSVESZÉLY!
● NE HASZNÁLJON MÁS ELEKTROMOS ESZKÖZÖKET (PL. ELEKTROMOS FAGYLALTGÉPET, TURMIXGÉPET STB.) A KÉSZÜLÉKBEN.
● A KÉSZÜLÉK LEVÁLASZTÁSÁNÁL MINDIG A CSATLAKOZÓDUGÓT KELL MEGFOGNI. NE HÚZZA MAGÁT A KÁBELT.
● NE HELYEZZEN FORRÓ TÁRGYAKAT A KÉSZÜLÉK MŰANYAG RÉSZEINEK KÖZELÉBE.
● NE HELYEZZEN SEMMIT A KÉSZÜLÉK SZELLŐZŐNYÍLÁSAI KÖZELÉBE A HÁTLAPON.
● A FAGYASZTOTT CSOMAGOLT ÉLELMISZERT A GYÁRTÓ CÉG UTASÍTÁSAI SZERINT KELL TÁROLNI SZIGORÚAN BE KELL TARTANI A GYÁRTÓ TÁROLÁSRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSAIT. OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT.
● SZIGORÚAN KÖVETÉSE KELL A GYÁRTÓ KÉSZÜLÉKTÁROLÁSI AJÁNLÁSÁT. LÁSD A MEGFELELŐ TÁROLÁSI UTASÍTÁSOKAT.
● NE HELYEZZEN SZÉNSAVAS VAGY HABZÓ ITALOKAT A FAGYASZTÓTÉRBE, MERT EZEK NYOMÁST GYAKOROLNAK A TÁROLÓEDÉNYRE, AMELY ÍGY FELROBBANHAT ÉS A KÉSZÜLÉK KÁROSODÁSÁT OKOZHATJA.
● NE FOGYASSZON FAGYASZTOTT ÉLELMISZERT KÖZVETLENÜL KIEMELÉS UTÁN, MERT FENNÁLL A SÉRÜLÉSEK VESZÉLYE.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

● NE HELYEZZE NAPSÜTÖTT HELYRE A KÉSZÜLÉKET.
● ÉGŐ GYERTYÁKAT, LÁMPÁKAT ÉS MÁS, NYÍLT LÁNGGAL MŰKÖDŐ ESZKÖZÖKET A TŰZKÉPZŐDÉS VESZÉLYE MIATT A KÉSZÜLÉKTŐL BIZTONSÁGOS TÁVOLSÁGBAN KELL HASZNÁLNI.
● A KÉSZÜLÉK ÉTELEK ÉS/VAGY ITALOK TÁROLÁSÁRA SZOLGÁL HÁZTARTÁSOKBAN, AZ ÚTMUTATÓ SZERINT. A KÉSZÜLÉK NEHÉZ. ÁTHELYEZÉSÉNÉL FOKOZOTT ÓVATOSSÁGRA VAN SZÜKSÉG.
● NE EMELJEN KI ÉS NE ÉRINTSEN MEG SEMMIT A FAGYASZTÓTÉRBEN VIZES VAGY NEDVES KÉZZEL. EZ FELSÉRTHETI A BŐRT VAGY FAGYÁSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHAT.
● NEM SZABAD A KÉSZÜLÉKBE LÉPNI VAGY AZ ALJZATNÁL, AJTÓNÁL STB. FOGVA MEGEMELNI A KÉSZÜLÉKET.
● A FAGYASZTOTT ÉLELMISZERT KIOLVASZTÁS UTÁN NEM SZABAD ISMÉT LEFAGYASZTANI.
● NE FOGYASSZON JÉGKRÉMET VAGY JÉGKOCKÁKAT KÖZVETLENÜL KIEMELÉSÜK UTÁN A FAGYASZTÓBÓL, MERT FAGYÁSI SÉRÜLÉSEKET OKOZHATNAK AZ AJKAKON VAGY A SZÁJÜREGBEN.
● A BEHELYEZETT TÁRGYAK KIESÉSE, VALAMINT SÉRÜLÉSEK ÉS ANYAGI KÁROK MEGELŐZÉSE MIATT NEM SZABAD TÚLTERHELNI A REKESZEKET ÉS TÚL SOK ÉTELT HELYEZNI A FIÓKOKBA.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

SZERELÉS
FONTOS!

- A CSATLAKOZTATÁSNÁL AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATHOZ BE KEL TARTANI AZ ÚTMUTATÓ UTASÍTÁSAIT. CSOMAGOLJA KI ÉS ELLENŐRIZZE A KÉSZÜLÉKET SÉRÜLÉSEK SZEMPONTJÁBÓL.
- SÉRÜLT KÉSZÜLÉKET NEM SZABAD CSATLAKOZTATNI. ILYEN ESETBEN ÉRTESÍTSE AZ ELADÓT ÉS ŐRIZZE MEG A CSOMAGOLÓANYAGOT.
- CSATLAKOZTATÁS ELŐTT HAGYJA ÁLLNI NÉHÁNY ÓRÁN ÁT A KÉSZÜLÉKET, EZ ELŐSEGÍTI AZ OLAJ EGYENLETES ELOSZLÁSÁT A KOMPRESSZORBAN.
- A KÉSZÜLÉK KÖRÜL GONDOSKODNI KELL A JÓ LÉGÁRAMLÁSRÓL, KÜLÖNBEN TÚLMELEGEDHET. TARTSA BE A SZELLŐZÉSRE VONATKOZÓ SZERELÉSI UTASÍTÁSOKAT.
- A KÉSZÜLÉK HÁTLAPJA LEHETŐLEG NE LEGYEN TÚL KÖZEL A FALHOZ, ÉS NE ÉRJEN A FORRÓ RÉSZEKHEZ (KOMPRESSZOR, KONDENZÁTOR), MERT FENNÁLL A TŰZKÉPZŐDÉS VESZÉLYE. TARTSA BE A VONATKOZÓ SZERELÉSI UTASÍTÁSOKAT.
- NE HELYEZZE FŰTŐTESTEK ÉS GÁZTŰZHELYEK KÖZELÉBE A KÉSZÜLÉKET.
- SZERELÉS UTÁN GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A CSATLAKOZÓDUGÓ KÖNNYEN HOZZÁFÉRHETŐ.
- TÁROLJA GYERMEKEKTŐL TÁVOL AZ ÖSSZES CSOMAGOLÓANYAGOT, FENNÁLL A FULLADÁS VESZÉLYE.
- A HŰTŐSZEKRÉNY/FAGYASZTÓ BELSEJE AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT SZAGOT ÁRASZTHAT. EZ NORMÁLIS JELENSÉG. A SZAG ELTŰNIK, AMINT A KÉSZÜLÉK HŰTENI/FAGYASZTANI KEZD.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

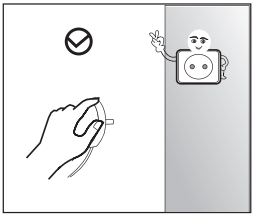
- A HŰTŐSZEKRÉNY/FAGYASZTÓ CSATLAKOZTATÁSA ELŐTT GYŐZŐDJÖN MEG ARRÓL, HOGY A HÁLÓZATI FESZÜLTSÉG MEGFELEL A HŰTŐSZEKRÉNY/FAGYASZTÓ CSATLAKOZTATÁSÁRA VONATKOZÓ KÖVETELMÉNYEKNEK. KÉTSÉGEK ESETÉN FORDULJON SZAKKÉPZETT VILLANYSZERELŐHÖZ.
- A KÉSZÜLÉKET EGY MEGFELELŐ FESZÜLTSÉGŰ DUGALJHOZ KELL CSATLAKOZTATNI, SZAKSZERŰEN BESZERELT BIZTOSÍTÉKKAL ELLÁTVA.
- A HŰTŐSZEKRÉNYT/FAGYASZTÓT TILOS A SZABADBAN ELHELYEZNI VAGY ESŐNEK KITENNI.
- A HŰTŐSZEKRÉNYT/FAGYASZTÓT LEGALÁBB 50 CM TÁVOLSÁGRA KELL ELHELYEZNI A FŰTŐTESTEKTŐL, FŰTÉSCSÖVEKTŐL, GÁZVEZETÉKEKTŐL STB.
- HA A HŰTŐ-FAGYASZTÓ A FAGYASZTÓ MELLETT VAN ELHELYEZVE, AKKOR LEGALÁBB 2 CM TÁVOLSÁGOT KELL HAGYNI KÖZÖTTÜK.
- NE TEGYEN NEHÉZ TÁRGYAKAT A HŰTŐSZEKRÉNY/FAGYASZTÓ TETEJÉRE, NE FEDJE LE.
- A HŰTŐSZEKRÉNY/FAGYASZTÓ FELETT LEGALÁBB 100-150 MM ÜRES TÉRNEK KELL LENNIE.
- EZ A KÉSZÜLÉK HÁZTARTÁSI HASZNÁLATRA KÉSZÜLT, ÉS KIZÁRÓLAG ÉLELMISZER
- HŰTÉSÉRE/FAGYASZTÁSÁRA ALKALMAS. NEM ALKALMAS KERESKEDELMI HASZNÁLATRA VAGY ÉLELMISZEREKTŐL ELTÉRŐ ANYAGOK TÁROLÁSÁRA. A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A KÉSZÜLÉK NEM RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLATÁBÓL EREDŐ KÁROKÉRT.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

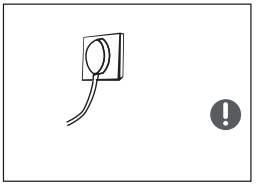
1.1 A biztonsági figyelmeztető jelzések jelentése

 Tiltás jele	A tiltás jele. Az ilyen jelölésű utasítások mellőzése és be nem tartása a készülék károsodásához vagy személyi sérülésekhez vezethet.
 Figyelmeztetés jele	Figyelmeztető jel. Szigorúan be kell tartani az ilyen jelölésű utasításokat; ellenkező esetben fennáll a károsodás vagy személyi sérülések veszélye.
 Megjegyzés jele	A megjegyzések jele. Az ilyen jelölésű utasítások fokozott óvatosságra intenek. Óvatosság hiánya esetén fennáll a könnyű vagy közepesen súlyos sérülések, illetve anyagi károk veszélye.

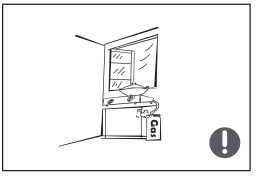
1.2 Árammal kapcsolatos tudnivalók



- Ne húzza meg a tápkábelt a készülék leválasztásánál az áramkörről.
  Fogja meg erősen a dugót, és közvetlenül húzza ki az aljzatból.
- A biztonságos használatért ne sértse meg a tápkábelt, és ne használja a tápkábelt, ha az sérült vagy kopott.

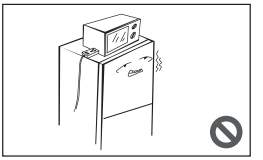


- Használjon önálló aljzatot, és ne csatlakoztasson más elektromos készüléket ehhez az aljzathoz.
- A dugónak szilárdan érintkeznie kell az elektromos aljzattal, különben tűzveszélyes lehet.
- Ellenőrizze, hogy az elektromos aljzat földelő elektródája megbízható földelő vezetékkel van-e ellátva.



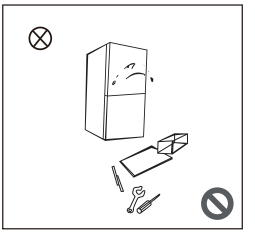
- Gáz vagy más gyúlékony anyag szivárgása esetén zárja el a gázszelepet és nyissa ki az ajtókat és ablakokat.
- Ne húzza ki a készüléket és más elektromos készülékeket, mert a szikrák tüzet okozhatnak.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

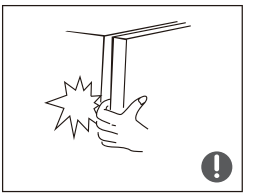


- Ne helyezzen más elektromos készüléket erre a készülékre, kivéve a gyártó által javasolt típusokat.

1.3 Használatra vonatkozó figyelmeztetések



- Ne szerelje szét vagy építse át önkényesen a készüléket, illetve ne rongálja meg a hűtőkört; a készülék karbantartását szakembernek kell elvégeznie.
- A sérült tápkábelt a gyártónak, annak karbantartó részlegének vagy hasonló szakembereknek kell kicserélnie a veszély elkerülése érdekében.

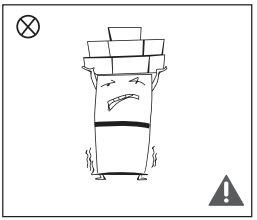


- A készülék ajtaja, valamint az ajtó és a készülék teste közötti rések kicsik, ne dugja be a kezét ezekre a területekre, hogy mert beszorulhat. Legyen óvatos a készülék ajtajának becsukásakor, hogy semmi se boruljon fel.
- Amikor a készülék üzemel, ne vegyen ki nedves kézzel élelmiszert vagy edényeket a fagyasztóból, különösen fémtartályokat ne, mert fennál a fagyási sérülések veszélye.



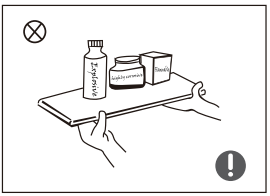
Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

- Ne engedje, hogy gyermekek másszanak a készülékbe vagy annak ajtajára; fennáll a gyermekek beszorulásának és fulladásának, ill. sérüléseinek veszélye.

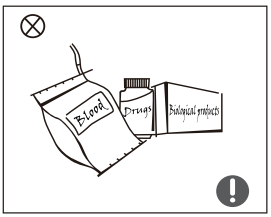


- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a készülék tetejére. Ezek a tárgyak az ajtónyitásnál leeshetnek és sérüléseket okozhatnak.

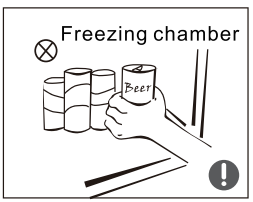
1.4 A helyszínre vonatkozó figyelmeztetések



- Ne helyezzen gyúlékony, robbanásveszélyes, illékony és erősen maró tárgyakat a készülékbe, hogy elkerülje a készülék károsodását vagy a tüzet.
- Ne helyezzen gyúlékony tárgyakat a készülék közelébe, mert fennáll a tűzképződés veszélye.



- A készülék háztartási használatra, főleg élelmiszer tárolására készült; más célra, például vér, gyógyszerek vagy biológiai termékek stb. tárolására nem használható.

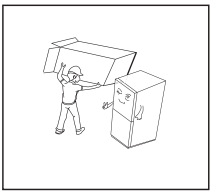


- Ne tároljon sört, italt vagy más palackos vagy dobozos folyadékot a fagyasztótérben; ellenkező esetben a palackok vagy zárt tartályok a fagyás miatt megrepedhetnek és kárt okozhatnak.

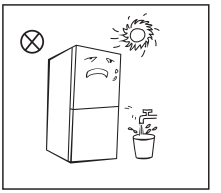
Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

2. RÉSZ: A KÉSZÜLÉK HELYES HASZNÁLATA

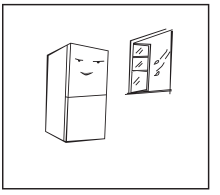
2.1 Elhelyezés



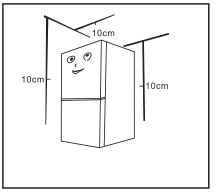
- Üzembe helyezés előtt távolítsa el a csomagolóanyagot, beleértve az alsó alátétet, habszivacsot és a készülék belsejében lévő szalagokat; vegye le a védőfóliát a készülékről és az ajtóról.



- A terméket hőforrásoktól és közvetlen napsugaraktól távol kell elhelyezni. Ne helyezze nedves helyiségbe és víz közelébe, így megelőzhető a korrózió és a szigetelés hatékonyságának romlása.
- Ne fecskendezzen vizet a készülékre, és ne merítse vízbe. Ne helyezze nedves közegbe, ahol fennáll a víz fecskendezésének lehetősége. Ez befolyásolja a készülék elektromos szigetelési tulajdonságait.



- A hűtőszekrényt jól szellőztetett helyiségbe kell helyezni. A padló legyen egyenes és szilárd (szükség esetén forgassa balra vagy jobbra a szintezőkereket, ha a készülék nem stabil).



- Ezt a készüléket külön kell telepíteni és nem használható beépített készülékként. Ellenkező esetben problémák léphetnek fel, mint a szekrénybe való szerelés meghiúsulása, a termék teljesítményének és élettartamának csökkenése. A gyártó ilyen esetben nem nyújt alapvető termékgaranciát.
- A készülék felett 10 cm-nél nagyobb teret kell hagyni, és a készüléket a faltól legalább 10 cm-re kell helyezni a hőelvezetés megkönnyítése érdekében.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

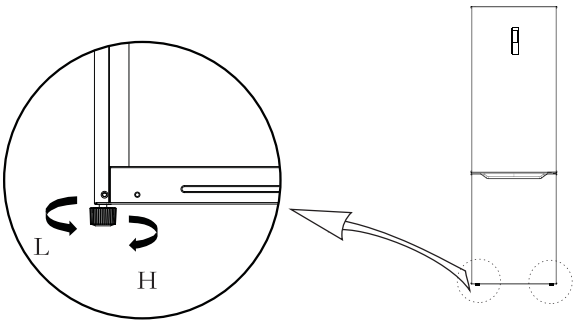
Klímaosztály és jelentősége:

Jellemzés	Osztály	Környező hőmérséklet °C
Bővített övezet	SN	+10°C és +32°C között
Mérsékelt övezet	N	+16°C és +32°C között
Szubtrópusi övezet	ST	+16°C és +38°C között
Trópusi övezet	T	+16°C és +43°C között

Bővített mérsékelt övezet:
Ez a hűtőkészülék 10°C és 32°C közötti környező hőmérsékleti tartományban használható.
Mérsékelt övezet:
Ez a hűtőkészülék 16°C és 32°C közötti környező hőmérsékleti tartományban használható.
Szubtrópusi övezet:
Ez a hűtőkészülék 16°C és 38°C közötti környező hőmérsékleti tartományban használható.
Trópusi övezet:
Ez a hűtőkészülék 16°C és 43°C közötti környező hőmérsékleti tartományban használható.

2.2 A készülék beállítása

A szintezőlábak vázlata



(A fenti ábra tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció a fizikai terméktől vagy a forgalmazó nyilatkozatától függ).

A beállítása menete:

a. A szintező láb elfordításával az óramutató járásának irányában a készülék magasabban lesz.
b. A szintező láb elfordításával az óramutató járásával ellenkező irányban a készülék alacsonyabban lesz.
c. Állítsa be a jobb- és baloldali szintező lábat úgy, hogy a készülék egyenesen álljon és ne billegjen.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

2.3 Az ajtónyitás irányának megfordítása

Szükség esetén az ajtó nyitási oldalát a jobb oldalról (szállításkor) a bal oldalra lehet cserélni.

A felhasználó által biztosítandó szerszámok



Keresztcsavarhúzó



5/16"
csőkulcs



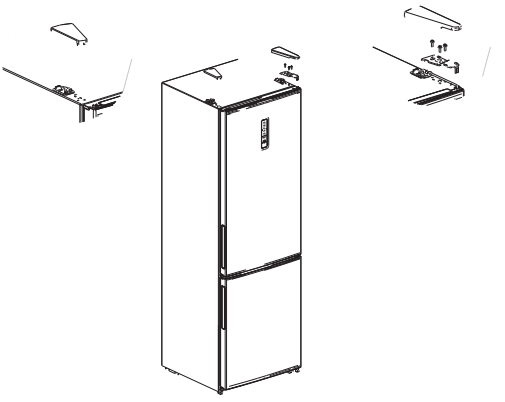
Spatula és vékony pengéjű csavarhúzó



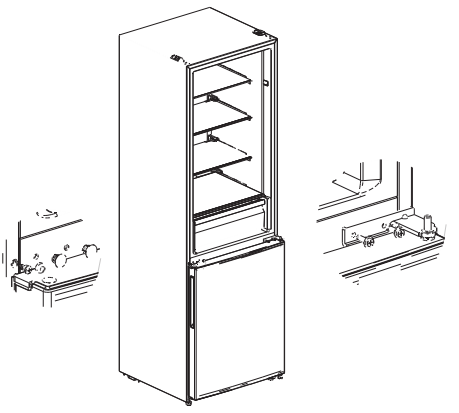
Fedőszalag

1) Kérjük, a művelet végrehajtása előtt kapcsolja ki a készüléket. Távolítson el minden élelmiszert az ajtópolcokról.

2) Szerelje le a felső zsanérfedelet, vegye le a jelzővezetékeket, a felső zsanért és a másik oldalon lévő nyílásfedelet, szerelje le a hűtőtér ajtaját.

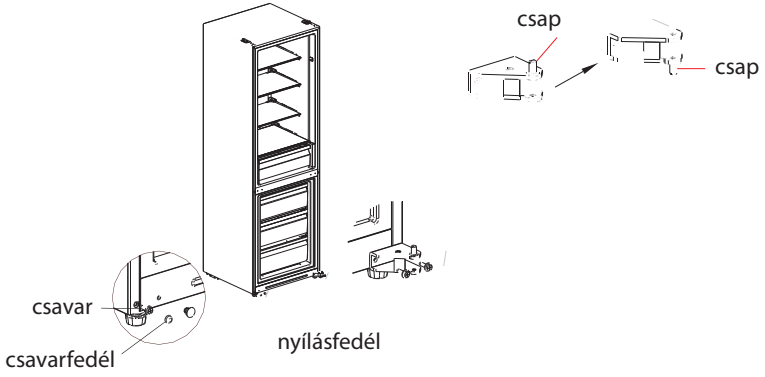


3) Távolítsa el a középső zsanért, a csavarokat, a csavarfuratok fedelét, és emelje le a fagyasztó ajtaját.

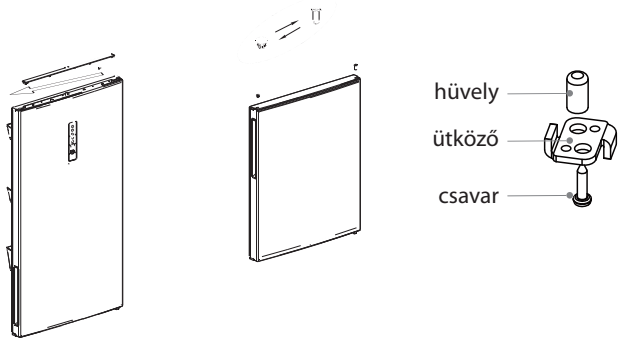


Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

4) Szerelje le az alsó zsanért, a nyílásfedeleket és a csavarokat, szerelje fel az alsó zsanércsapot az alsó zsanér másik oldalára, majd szerelje fel a zsanért a másik oldalra.

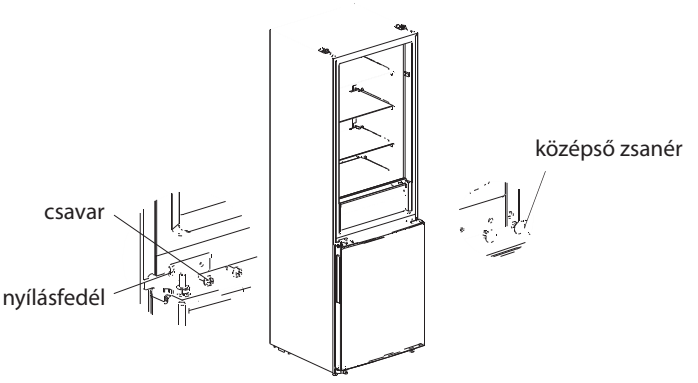


5 Szerelje le a csavarokat, a hüvelyt és az ütközőt a két ajtó alsó záróburkolatán, és egyenként szerelje fel azokat az ajtótestek másik oldalára (az ütközőt a tartozéktáskából kell kicserélni). Ezután szerelje le a hűtőtér ajtajának felső záróburkolatát, és helyezze át a kábelköteget a hüvelycsővel együtt az ajtótest másik oldalára. Végül szerelje be a hűtőtér ajtajának felső zsanérhüvelyét a hűtőtér ajtaja felső záróburkolatának másik oldalán lévő nyílásba.

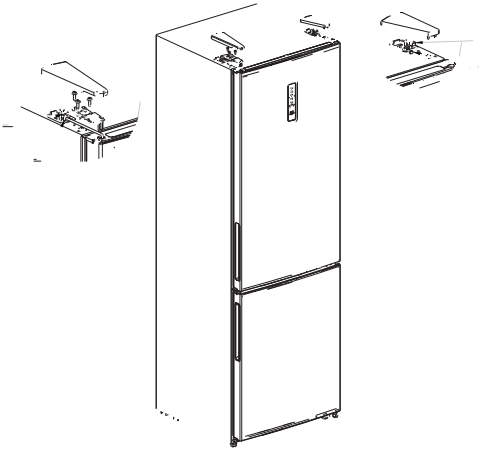


Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

6) Illessze a fagyasztótér ajtaját az alsó zsanérra, szerelje fel a középső zsanért, a csavarokat és a csavarfuratok fedelét.



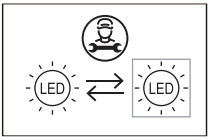
7) Illessze a hűtőtér ajtótestét a középső zsanérra, majd szerelje fel a felső zsanért a készülékház másik oldalára, végül csatlakoztassa a felső zsanér oldalán lévő 2 csatlakozót a jelzővezetékekhez és a 3,4 csatlakozót a másik oldalon, és fedje le a zsanérfedelet és a nyílásfedelet.



A fenti ábra tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció a fizikai terméktől vagy a forgalmazó nyilatkozatától függ.

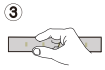
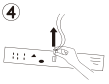
Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

2.4 Izzócsere

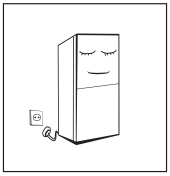


- A LED izzók cseréjét vagy karbantartását a gyártónak, annak szervizügynökének vagy hasonlóan képzett személynek kell elvégeznie.

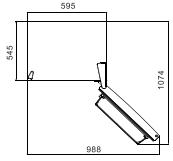
A termék fényforrását csak szakképzett szakemberek cserélhetik ki.

	1. Szerelés előtt húzza ki a dugót.		2. Szerelje le össze az árnyékolót egy csavarhúzóval.
	3. Vegye le a lámpa paneljét.		4. Szerelje le az összekötő kapcsot.

2.5 Üzembe helyezés



- Friss vagy fagyasztott élelmiszer behelyezése előtt a készüléknek 2-3 órán át, nyáron pedig, amikor a környezeti hőmérséklet magas, több mint 4 órán át üzemelnie kell.
- Áramszünet vagy tisztítás esetén húzza ki a dugót. Ne csatlakoztassa a készüléket öt percen belül az áramellátáshoz, hogy elkerülje a kompresszor korai beindulás miatti károsodását.



- Elegendő tér az ajtó és fiókok kényelmes nyitásához.

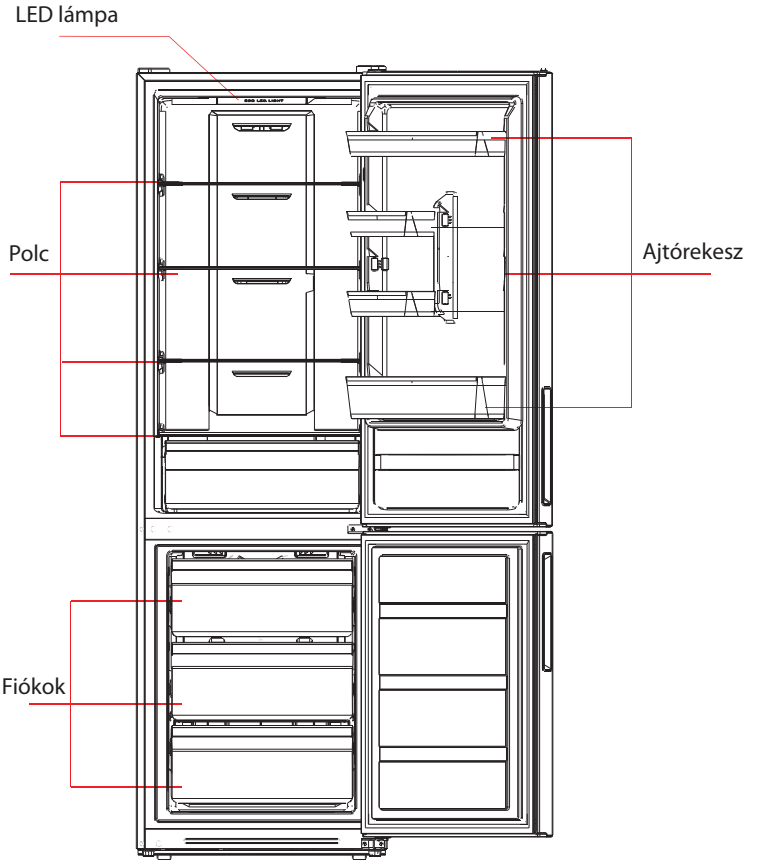
2.6 Energiatakarékossági tippek

- Helyezze a készüléket a helyiség leghidegebb részére, minél messzebb a hőforrásoktól vagy fűtővezetékektől és távol a közvetlen napsugaraktól.
- Behelyezés előtt hagyja szobahőmérsékletűre hűlni a meleg ételt. Túlterhelés esetén a kompresszor kénytelen tovább működni. A nagyon lassan lefagyasztott étel minősége csökkenhet, vagy meg is romolhat.
- Behelyezés előtt mindig csomagolja be helyesen az ételt, az edényeket törölje szárazra. Ez csökkenti a jégréteg képződését a készülék belsejében.
- A tárolótért nem szabad alufóliával, zsírpapírral vagy papír törlőkendővel bevonni. Ezek megzavarják a hideg levegő áramlását és ezzel csökken a termék hatékonysága.
  Rendezze el és jelölje meg az ételt, ezzel csökkenteni lehet az ajtónyitások számát, és megkönnyíti a tájékozódást. Vegyen ki egyszerre annyi tételt, amennyi szükséges, és azonnal csukja be az ajtót.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

3. RÉSZ: A KÉSZÜLÉK SZERKEZETE ÉS FUNKCIÓI

3.1 A készülék fő részei



(A fenti ábra tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció a fizikai terméktől vagy a forgalmazó nyilatkozatától függ).

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

Hűtőtér

- A hűtőszekrény különböző gyümölcsök, zöldségek, italok és egyéb rövid ideig tárolható élelmiszer tárolására szolgál, ajánlott tárolási idő 3-5 nap.
- A főtt ételt nem szabad a hűtőtérbe helyezni, amíg nem hűlt szobahőmérsékletűre.
- Ajánlatos lezárni az ételt a hűtőszekrénybe helyezés előtt.
- Az üvegpolcok felfelé vagy lefelé állíthatóak a megfelelő tárolás és a könnyű használat érdekében.

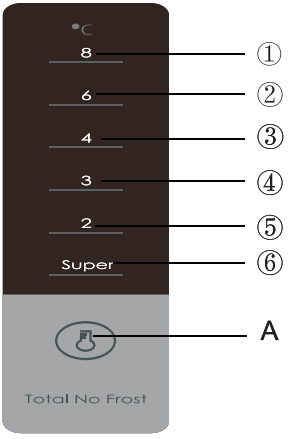
Fagyasztótér

- A fagyasztó hosszú ideig frissen tartja az élelmiszert, és elsősorban fagyasztott élelmiszerek tárolására és jégkészítésre használatos.
- A fagyasztótér hús, hal, rizsgolyó és egyéb olyan élelmiszerek tárolására használatos, amelyek rövid időn belül nem kerülnek fogyasztásra.
- A húst lehetőleg kis darabokra kell osztani, amelyek gyorsan lefagyaszthatóak és könnyen hozzáférhetőek. Felhívjuk figyelmét, hogy az élelmiszert a szavatossági időn belül el kell fogyasztani.

Hűtőfiók

- Friss hal, friss hús, friss élelmiszer stb. rövid távú (1-3 napos) tárolására szolgál.
- A fiók hátsó és alsó része közelében az étel megfagyhat, nem helyezzen bele olyan ételt, amit nem szabad lefagyasztani.
- Ajánlott az élelmiszerek osztályozása és csomagolása. A legenergiatakarékosabb fiókok, élelmiszerdobozok, polcok stb. a fenti képen látható pozíciónak megfelelően helyezkednek el.

3.2 Funkciók



(A fenti ábra tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció a fizikai terméktől vagy a forgalmazó nyilatkozatától függ.)

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

1. Vezérlőgomb
A. Hőmérséklet-beállító gomb

2. Kijelző
① Hőmérsékletbeállítás 1
② Hőmérsékletbeállítás 2
③ Hőmérsékletbeállítás 3
④ Hőmérsékletbeállítás 4
⑤ Hőmérsékletbeállítás 5
⑥ Hőmérsékletbeállítás 6

3. Megjelenítések a kijelzőn
A készülék bekapcsolásakor a kijelző (beleértve a gombjelzőt is) 3 másodpercre felvilágít, majd a készülék a 3. hőmérsékletbeállításnak megfelelően működik.
Normál működés kijelzője
Hiba esetén a megfelelő LED-kijelző a kombinált hibakód-kijelzést ábrázolja (a kijelzőn);
Ha nem lép fel hiba, a LED-kijelző a valódi hőmérséklet-beállítást ábrázolja.

4. Hőmérsékletfokozat beállítása
A hőmérsékletbeállítás a SET gomb minden megnyomásával változik. A készülék 15 másodperc múlva az új beállítási értékkel fog működni.

5. A kézi légcsappantyú-vezérlő beállítása
Fordítsa felfelé a légcsappantyún a csúszkát, a fagyasztórekesz tényleges hőmérséklete csökken.
Fordítsa lefelé a légcsappantyún a csúszkát, a fagyasztórekesz tényleges hőmérséklete emelkedik.

Beállítás 1 ⟶ Beállítás 2 ⟶ Beállítás 3 ⟶ Beállítás 4 ⟶ Beállítás 5 ⟶ Beállítás 6 ⟶ Beállítás 1 ⟶ .....

Hibajelzés
A kijelzőn megjelenő alábbi figyelmeztetések jelzik a készülék hibáit. Bár az alábbi hibák esetén is működhet a hűtés, a felhasználónak a készülék optimális működése érdekében fel kell vennie a kapcsolatot egy karbantartó szakemberrel.

Hibakód	Hiba ismertetése
Világít a LED ① és LED ②	Hűtőrekesz hőmérséklet-érzékelő áramköre
Világít a LED ① és LED ③	Fagyasztórekesz leolvasztás-érzékelője
Világít a LED ① és LED ④	Környezeti hőmérséklet-érzékelő

Megjegyzés: A gyorsfagyasztás funkciót úgy tervezték, hogy megőrizze a fagyasztótérben lévő élelmiszerek tápértékét. A lehető legrövidebb idő alatt képes lefagyasztani az élelmiszert. Ha egyszerre nagy mennyiségű élelmiszert kíván lefagyasztani, akkor ajánlatos először bekapcsolni a gyorsfagyasztás funkciót az élelmiszer betöltése előtt. Ekkor a fagyasztótérben megnő a fagyasztási sebesség, ami gyorsan lefagyasztja az ételt, hatékonyan megőrzi az élelmiszer tápértékét és megkönnyíti a tárolást.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

4. RÉSZ: A KÉSZÜLÉK KARBANTARTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA

4.1 Teljes tisztítás

- A port a hűtőszekrény mögül és a padlóról időben el kell távolítani a hűtőhatékonyság növelése és az energiatakarékosság érdekében.
- Rendszeresen ellenőrizni kell az ajtó tömítését, hogy ne maradjanak rajta ételmaradványok. Tisztítsa meg a tömítést szappanos vagy mosogatószeres vízbe mártott puha ronggyal.
- A hűtőszekrény belső terét rendszeresen meg kell tisztítani a kellemetlen szagok megelőzése végett.
- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készülék tápellátását, vegye ki az összes élelmiszert, italt, polcokat, rekeszeket stb.
- A belső tér tisztításához használjon egy puha rongyot vagy szivacsot két kanál szóda és egy liter meleg víz oldatával. Ezután öblítse ki vízzel a belső teret és törölje szárazra. Tisztítás után nyissa ki a készülék ajtaját, és hagyja kiszáradni a tápellátás bekapcsolása előtt.
- A hűtőszekrény nehezen tisztítható részeit (mint a rések, bemélyedések, sarkok) ajánlatos rendszeresen megtisztítani egy puha szövettel, puha kefével stb. Szükség esetén más eszközök (pl. vékony pálcikák) használata is megengedett a tisztításhoz annak érdekében, hogy a kérdéses részeken ne halmozódjanak fel a szennyeződések vagy baktériumok.
- Ne használjon szappant, tisztítószert, tisztítóport, spray tisztítót stb., mert ezek az eszközök szagképződést vagy élelmiszer-szennyeződést okozhatnak.
- A palacktartók, polcok és rekeszek tisztítása meleg szappanos vagy mosogatóvízbe mártott puha szövettel javasolt. Törölje szárazra egy puha szövettel, vagy hagyja kiszáradni.
- Törölje át a hűtőszekrény külső felületét meleg szappanos vagy mosogatóvízbe mártott puha szövettel, majd törölje szárazra.
- Ne használjon kemény kefét, drótkefét, csiszoló szereket (p. fogkrémet), szerves hígítókat (pl. alkohol, aceton, banánolaj stb.), forrásban levő vizet, savas vagy lúgos szereket, amelyek megrongálhatják a hűtőszekrény felületét vagy a belső teret. A forrásban levő víz és a szerves hígítószerek, pl. benzol hatására a készülék műanyag részei eltorzulhatnak vagy megsérülhetnek.
- Tisztítás közben ne öblítse le közvetlenül vízzel vagy más folyadékkal a hűtőszekrényt, mert ez rövidzárlatot okozhat vagy az elektromos szigetelés meghibásodásához vezethet.



Leolvasztáskor és tisztításkor válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

4.2 Leolvasztás

- A készülék a léghűtés elvén működik, ezért automatikus leolvasztási funkcióval rendelkezik. Az évszak vagy a hőmérséklet változása által okozott fagyot manuálisan is el lehet távolítani a készülék áramellátásról való leválasztásával vagy száraz ruhával történő letörléssel.

4.3 Üzemen kívül helyezés

- Áramkimaradás: áramkimaradás esetén, még nyáron is, az ételek több órán keresztül a készülékben maradhatnak; áramkimaradás esetén az ajtók nyitási idejét csökkenteni kell, és nem szabad friss élelmiszert betenni a készülékbe.
- Hosszú távú szünetelés: a készüléket ki kell húzni a konnektorból, majd meg kell tisztítani; az ajtót ezután nyitva kell hagyni a szagok elkerülése érdekében.
- Áthelyezés: A készülék mozgatása előtt távolítson el minden tárgyat, rögzítse az üvegpolcokat, a zöldségtartó fiókot, a fagyasztófiókokat stb. szalaggal, és húzza meg a szintező lábakat; zárja be az ajtót, és rögzítse szalaggal. Az áthelyezés során a készüléket nem szabad fejjel lefelé vagy vízszintesen tartani, sem rezgéseknek kitenni; az áthelyezés során a dőlésszög nem lehet nagyobb 45°-nál.

Bekapcsolás után a készüléknek folyamatos üzemben kell lennie. A készülék működése általában nem szakadhat meg, különben az élettartam csökkenhet.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

5. RÉSZ: HIBAELHÁRÍTÁS

A következő egyszerű problémák könnyen megoldhatók. Ha nem sikerült, forduljon egy szervizközponthoz.

A készülék nem működik.	• Győződjön meg arról, hogy a készülék csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz, vagy hogy a csatlakozódugó jól érintkezik-e a hálózati aljzattal. • Ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség nem túl alacsony-e. • Ellenőrizze, hogy nincs-e áramkiesés vagy részleges áramköri leállás.
Kellemetlen szag.	• Az aromatikus ételeket jól be kell csomagolni. • Ellenőrizze, hogy nincs-e romlott élelmiszer a készülékben. • Tisztítsa meg a készülék belsejét.
Túl sokáig megy a kompresszor.	• A hosszantartó működés normális nyáron, magas környező hőmérsékletnél. • Ne tegyen egyszerre sok élelmiszert a készülékbe. • Az élelmiszernek le kell hűlnie behelyezés előtt. • A készülék ajtaja nagyon gyakran nyitva van.
Nem világít az izzó.	• Ellenőrizze, hogy a hűtőszekrény csatlakoztatva van-e az elektromos hálózathoz, és a világítás nem sérült-e. • Az izzót szakemberrel cseréltesse ki.
Nem lehet jól becsukni az ajtót.	• Az ajtókhoz csomagolóanyag tapad. • Sok étel van a készülékben. • A hűtőszekrény nem áll vízszintesen.
Túl zajos.	• Győződjön meg arról, hogy a padló vízszintes, és a hűtőszekrény stabil. • Ellenőrizze, hogy a készülék tartozékai a megfelelő helyen vannak-e.
A tömítés nem ül rendesen.	• Távolítsa el az idegen tárgyakat az ajtótömítésről. • Melegítse fel az ajtótömítést, majd hűtse le a helyreállításhoz (vagy melegítse meg egy hajszárítóval, használjon forró törülközőt a melegítéshez.
Kifolyik a víz a víztartályból.	• Sok élelmiszer van bent, vagy a tárolt élelmiszer sok vizet tartalmaz, ami erős olvadáshoz vezet. • Az ajtó nincs jól becsukva, a levegő beáramlása jegesedést okoz és a leolvasztás miatt megemelkedik a vízszint.
Forró a készülék külső felülete.	• A beépített kondenzátor hőleadása a készülék felületén keresztül, ami normális. • Ha a készülék felülete felmelegszik a magas környezeti hőmérséklet, nagy mennyiségű élelmiszer tárolása vagy a kompresszor kikapcsolása miatt, gondoskodjon megfelelő szellőzésről a hőelvezetés elősegítése érdekében.
Lecsapódik a víz a felületen.	• A pára lecsapódása a készülék ajtajának külső felületén és tömítésein normális jelenség magas környezeti páratartalom esetén. Törölje le a kondenzvizet egy tiszta szövettel.
Szokatlan hangok.	• Morajlás: A kompresszor morajlása működés közben, különösen indításkor vagy leállításkor hangos. Ez normális jelenség. • Recsegés: A készülék belsejében áramló hűtőközeg hangja, normális jelenség.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

6. RÉSZ: TERMÉKINFORMÁCIÓS ADATLAP

Termékinformációs adatlap

PHILCO

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2016 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE a hűtőkészülékek energiacímkézéséről

A gyártó neve vagy védjegye: PHILCO

A gyártó székhelye: PHILCO, U Sanitasu 1621, 25101 Říčany, CZ

Modellszám: PCN310EW / PCN310EX

Hűtőberendezés-típus:

Alacsony zajszintű készülék:	Nem	Készülék típusa:	szabadon álló
Bortároló készülék:	Nem	Más hűtőkészülékek	Igen

Más hűtőkészülékek:

Paraméter		Érték	Paraméter	Érték
Méretek mm	Magasság	1880	Teljes térfogat (dm^3 vagy l)	310
	Szélesség	595		
	Mélység	635		
Energiahatékonysági index (EEI)		100	Energiahatékonysági osztály *	E
Zajkibocsátás akusztikus hang (dB(A) re 1 pW)		42	Akusztikus zajkibocsátás osztálya	C
Éves energiafogyasztás (kWh/év)		235	Klimatikus osztály:	mérsékelt, szubtrópusi
Minimális környező hőmérséklet (° C), melynél használható a hűtőberendezés		16	Maximális környező hőmérséklet (°C), melynél használható a hűtőberendezés	38
Készülék beállítása télre		Nem		

A tér paraméterei:

Tér típusa		A hűtőtér paraméterei és értékei			
		Készülék térfogata (dm^3 vagy l)	Javasolt hőmérsékletbeállítások optimalizált élelmiszer-tároláshoz (°C)	Fagyasztó-térfogat (kg/24h)	Leolvasztás típusa: (önleolvasztó = A, kézi leolvasztás = M)
Kamra/spájz	Nem	-	-	-	-
Bortárolás	Nem	-	-	-	-
Pincehelyiség	Nem	-	-	-	-

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

Friss élelmiszer	Igen	224,0	4	-	A
Fagyasztótér	Nem	-	-	-	-
0-csillag vagy jégkészítő	Nem	-	-	-	-
1-csillag	Nem	-	-	-	-
2- csillag	Nem	-	-	-	-
3- csillag	Nem	-	-	-	-
4- csillag	Igen	86,0	-18	3,9	A
2- csillagos tér	Nem	-	-	-	-
Fiók váltakozó hőmérséklettel	-	-	-	-	-
4-csillagos tér					
Gyorsfagyasztó funkció			Igen		
Fényforrás paraméterei:					
Fényforrás típusa			LED		
Energiahatékonysági osztály			F		
A gyártó által biztosított minimális garancia: 24 hónap					
Kiegészítő információk:					
Weblink a gyártó weboldalára a 4. pontban ismertetett információkkal (és) a Komisszió (EU) 2019/2022 rendeletének mellékletével, forrás: www.philco.cz					

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

MŰSZAKI INFORMÁCIÓK

A műszaki információka készülék belsejében található típustáblán és az energiacímkén találhatók. A mellékelt energiacímkén található QR-kód tartalmaz egy linket a készülék regisztrálására az EU Eprei adatbázisában. Őrizze meg az energiacímkét, a használati utasítást, valamint a készülékhez kapott egyéb dokumentumokat.

VIZSGÁLATI INFORMÁCIÓK

A leszállított készülék megfelel az EcoDesign és az EN 62552-1:2020; EN 62552-2:2020; EN 62552-3:2020; EN 60704-2-14:2013 + A11:2015 + A1:2019; EN 60704-1:2010 + A11:2012 szabványoknak. A készülék helyes működéséhez, a faltól való minimális távolsághoz és a készülék méretéhez szükséges légi hozzáférési követelmények a kézikönyv részét képezik. További kérdéseivel forduljon a gyártóhoz.

ÜGYFÉLKÖRNYEZET ÉS SZOLGÁLTATÁS

Mindig eredeti pótalkatrészeket használjon.
A modellnév és a sorozatszám a típuslapon található. A típuslap helyzete előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhat.
Az eredeti pótalkatrészek néhány konkrét komponenshez legalább 7-10 évig rendelkezésre állnak.
Ez a komponens típusától és az adott modell utolsó készüléke forgalomba hozatalának idejétől függ.
Amikor kapcsolatba lép a hivatalos szervizünkkel, rendelkezésére kell bocsátani a modell megnevezését, a sorozatszámot és a hibaleírást.

Dokumentumok letöltéséhez látogasson el a www.philco.hu oldalra.

Ha hibát szeretne jelenteni, és további szolgáltatási információkat szeretne kapni, látogasson el a www.philco.hu/tamogatas-szerviz.

Előzetes értesítés nélkül változtatható.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOK SELEJTEZÉSÉRE VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓK

A csomagolóanyagokat csak egy hivatalos hulladékértékesítő telephelyen szabad selejtezni.

A HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK SELEJTEZÉSE



Az áthúzott konténer ikonja a készüléken vagy a csomagolóanyagon azt jelenti, hogy ezt a készüléket nem szabad a háztartásbeli hulladékkal együtt selejtezni. Az ilyen készüléket egy, az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításával foglalkozó gyűjtőtelepen kell leadni. Az EU egyes államaiban, akárcsak más európai országokban gyakran a termék viszonteladója is átveszi a készüléket egy új készülék vásárlása esetén. A helyes selejtezéssel Ön is hozzájárulhat a régi készülékek megfelelő feldolgozásához és újrahasznosításához. A szakszerű selejtezés megelőzi az esetleges negatív kihatásokat az emberi egészségre és a környezetre. Részletes információkkal a helyi hivatal, vagy a legközelebbi hulladékhasznosító telephely szolgálhat. A termék szabálytalan selejtezése a helyi törvények értelmében büntetendő lehet.

Vállalkozók az EU területén
Az elektromos és elektronikus készülékek helyes selejtezéséről a helyi viszonteladó vagy forgalmazó tud tájékoztatást nyújtani.

Selejtezés a nem EU államokban
Kérjük, érdeklődjön a termék helyes selejtezéséről a helyi hivatalokban vagy a termék eladójánál.

CE Ez a termék megfelel a vonatkozó EU szabványok valamennyi alapvető követelményének.

A gyártó fenntartja a kísérőszöveg, külalak és műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélküli változtatásának jogát.

A használati útmutató eredeti példája cseh nyelven.

Copyright © 2020, Fast ČR, a. s.

NOTES/POZNÁMKY/NOTATKI/MEGJEGYZÉS

Výrobce/Manufacturer:
Fast ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
Říčany 251 01, CZECH
REPUBLIC

Distributor:
FAST PLUS, a.s.,
Vlčie hrdlo 324/90
821 07 Bratislava, SLOVAKIA

Distributor:
FAST POLAND Sp. z o. o.
Kwietniowa 36
05-090 Wypędy, POLAND

Distributor:
FAST HUNGARY Kft.
H-2310 Szigetszentmiklós
Kántor utca 10, HUNGARY



is pending or registered trademark of Electrolux Home Products, Inc. and used under a license from Electrolux Home Products, Inc